

REVITALIZATION OF AN OFFICE BUILDING IN MÜLLHEIM

DORNER 慕尼黑办公楼改造

CORPORATE CULTURE 企业文化

Dorner Health IT Solutions has been a market leader for highly productive IT-Systems for more than 30 years, which optimize processes in clinics and laboratories (LIMS/LIS). From the very beginning, the company has been focused on developing software solutions for medical laboratories.

Dorner Health IT Solutions公司30多年来一直是高效IT系统领域（如LIMS/LIS，即实验室信息管理系统或实验室信息系统）的市场领导者，用于优化诊所和实验室的工作流程。从一开始，该公司就专注于医学实验室软件开发解决方案。

DESIGN CONCEPT 设计理念

The task of this project was the revitalization of an empty precast concrete office from the 1980`s. With an average budget, the client expected to achieve an exceptional level of architecture. Designers used a dark paint finish and reflective panels, giving the building an exclusive look.

该项目的任务是改造一个空荡荡的80年代的预制混凝土办公室。客户期望在平均预算内出色地完成建设。设计师使用了黑漆和反光板，整个建筑外观独具特色。

项目面积
Project Area

1,610 m²

Müllheim, Germany

项目地点
Project Location

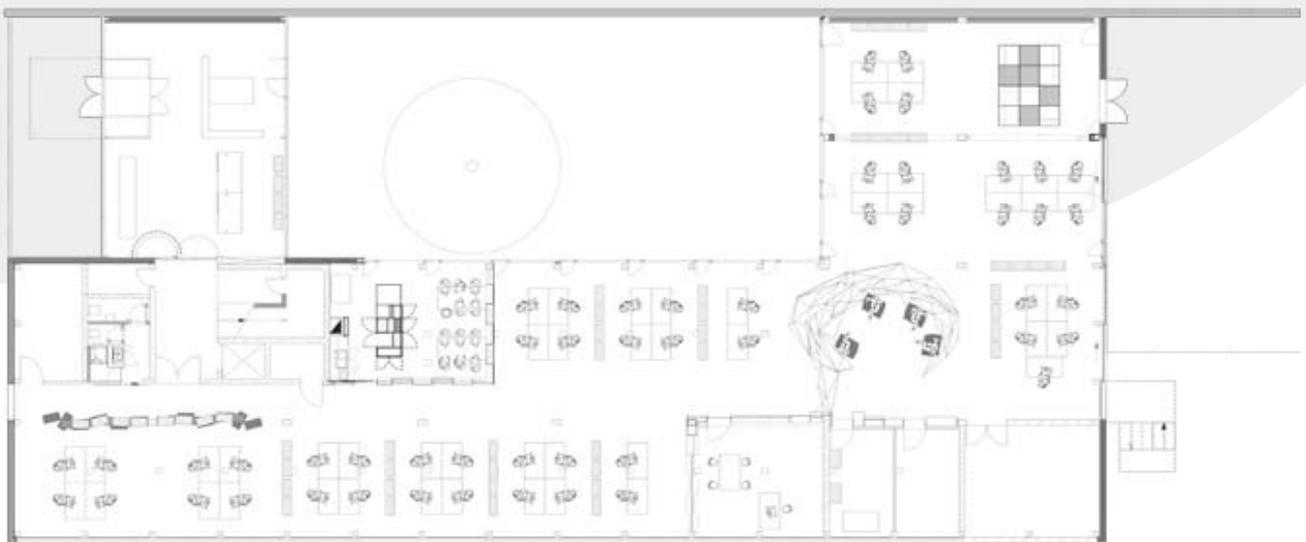
设计公司
Design company

wurm + wurm architekten • ingenieure • GmbH

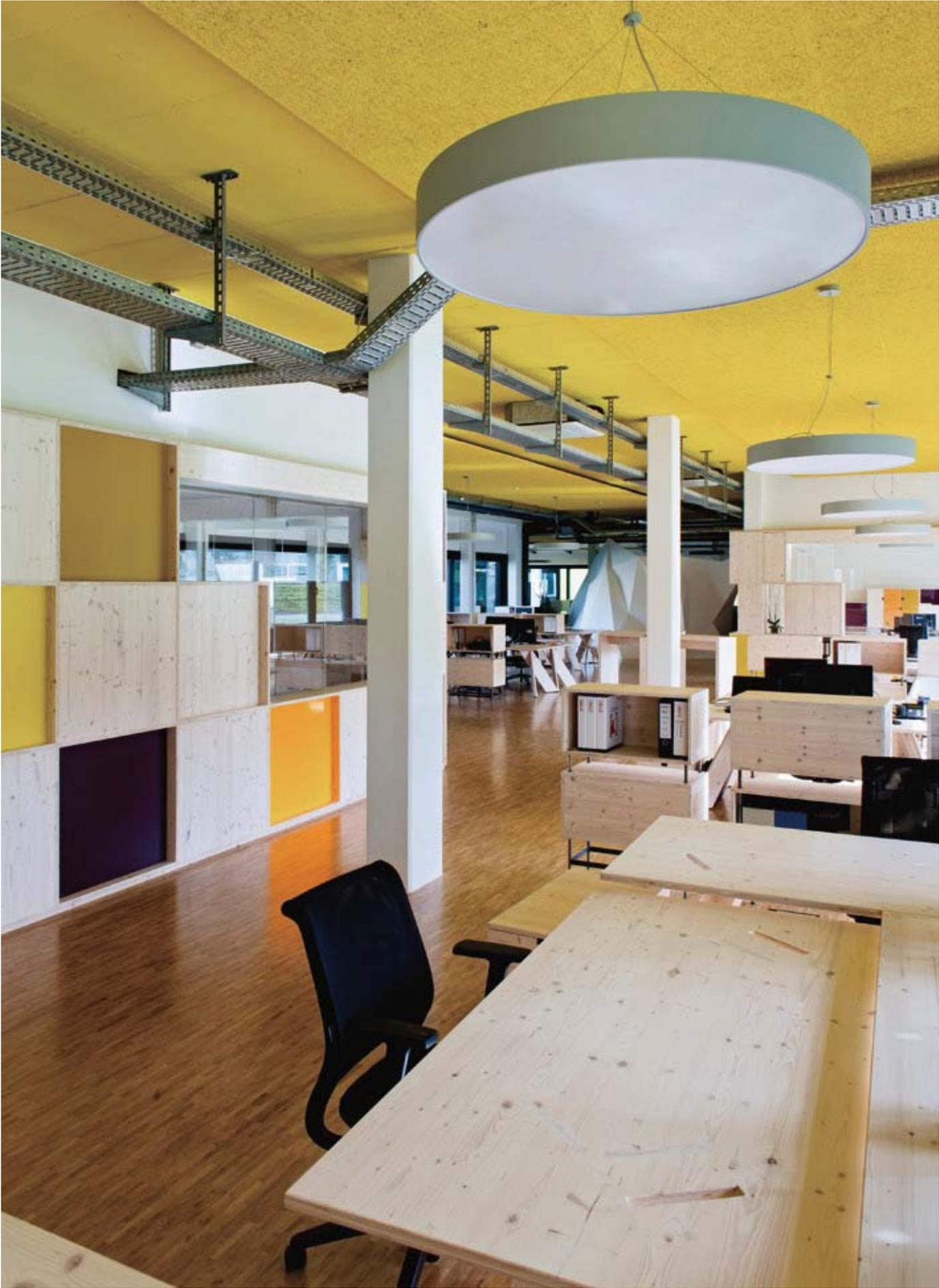
Andreas Pauly

摄影师
Photographer

PLAN 平面图











FEATURE 特色

All walls and the suspended ceiling were removed to create an open loft style working space. Additionally, the room was opened upon the courtyard and garden by replacing existing concrete wall elements by glazed sliding doors. Due to acoustic reasons, the ceiling was partially covered with woodwool slabs whereas all of the installation remained uncovered.

In the open room two volumes face each other formed by the kitchen on one side and the management office, archive and boiler room on the other. The carpenter made walls containing cabinets that are opened up with ample windows allowing visual contact between the rooms.

Partition walls as well as the specially designed furniture are all made from the same wooden panels, sustaining a continuous design throughout the office despite the numerous accentuations set in bright colors. As counterpart to the wooden interior there is a bright white mountain set in the angle of the L-shaped room, that serves as retreat and informal meeting room. Set in the rear part of the office there is also a freestanding cube containing a second, more private, meeting room.

通过拆除所有的墙和吊顶，一个开放的阁楼式工作空间被建造出来。另外，室内光滑的滑动门取代了现有的混凝土墙壁，形成面朝院子和花园的开放式空间。基于声学因素，天花板的一部分被刨花板覆盖，而所有的装置仍然可见。

在开放空间，两块区域面面对，厨房在一边，管理办公室、档案室和锅炉房则在另一边。墙壁上有木匠做的带有窗户的橱柜，宽敞的窗户增强了房间之间的视觉连通性。

隔墙以及特别设计的办公家具都是由相同的木制面板制作而成，尽管颜色明亮鲜艳，但整个办公室保持了统一风格。与室内的木制品相对应的是一个亮白色的呈L形的山体设计，可作为休息场所和非正式的会议室。在办公室的后面是一个独立式的房间，而房间里面还有一个更为私密的会议室。



